

**Zeitschrift:** Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst  
**Herausgeber:** Augusta Raurica  
**Band:** 40 (2019)  
  
**Rubrik:** Dreiundachtzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica : 1. Januar bis 31. Dezember 2018

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dreiundachtzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica

1. Januar bis 31. Dezember 2018

Hansjörg Reinau

---

## Zusammenfassung

Die Stiftung Pro Augusta Raurica organisierte im Berichtsjahr drei Anlässe. Der Stiftungsrat befasste sich in zwei Sitzungen neben den Routinegeschäften mit Zukunftsfragen.

---

## Jahresbericht

Gegenüber dem Vorjahr gab es in der *Zusammensetzung des Stiftungsrats* eine Mutation zu verzeichnen. Neu in den Stiftungsrat wurde Andreas Külling aufgenommen. Dem Rat gehören weiterhin an: Hansjörg Reinau (Präsident), Annemarie Kaufmann-Heinimann (Vizepräsidentin und Vertreterin der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Martin Wepfer (Kassier), Renate Lakatos (Geschäftsführerin), Ueli Dill (Vertreter der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Debora Schmid und Dani Suter (Vertretende der Römerstadt Augusta Raurica) sowie Ernst Frey, Ilse Rollé Ditzler, Thomas Kirchhofer, Christoph Schneider, Patrick Vogel und Ralph Wächter (Beisitzende).

Der Rat befasste sich in zwei *Sitzungen* am 9. Mai und am 14. November vorab mit seinen Routinegeschäften (Organisation von Veranstaltungen, finanzielle Zuwendungen an wissenschaftliche Projekte, Finanz- und Liegenschaftsverwaltung). Schon im letzten Jahresbericht musste darauf verwiesen werden, dass das seit Jahren verfolgte Projekt «Neues Museum Augusta Raurica» angesichts der finanziellen Situation des Kantons Basel-Landschaft, die die ohnehin schwierige Suche nach privaten Geldgebern zusätzlich erschwert, etwas ins Stocken geraten ist. Die Situation hat sich im Berichtsjahr leider nicht verändert. Wir lassen uns aber dadurch auch weiterhin nicht entmutigen und hoffen, nicht zuletzt auch mithilfe unserer Gönnerinnen und Gönner, die für die Realisierung unseres Wunsches unabdingbaren Sponsoren doch noch zu finden.

Zu den wichtigsten Aufgaben unserer Stiftung gehört die Vermittlung der von den Archäologen an Ort gemachten Entdeckungen und Erkenntnisse.

Dazu gehören neben den aktuellen Beiträgen im zweimal pro Jahr erscheinenden «Magazin zur Römerstadt», das an alle Gönnerinnen und Gönner verschickt wird, vor allem unsere Führungen und Vorträge. Zahlreiche Interessenten fanden sich auch im Berichtsjahr zu den *Veranstaltungen* ein, die wie üblich von den Fachleuten aus Augusta Raurica perfekt organisiert waren.

Am 5. Mai wurden wir an drei verschiedenen Stationen über «Neues aus Augusta Raurica» informiert. Annemarie Kaufmann-Heinimann präsentierte uns die 2016 auf der Publikumsgrabung gefundene Bronzestatue der Isis-Fortuna, erklärte deren Machart und ordnete sie in den kulturellen Kontext ein; Barbara Pfäffli zeigte uns, wie das Forum seit Kurzem vermittelt wird, wobei die neuen Guckkastenbilder im Zentrum ihrer Ausführungen standen; Debora Schmid erläuterte uns die im Keller der Curia ausgestellten Mosaiken und informierte über die laufende Restaurierung des berühmten Gladiatorenmosaiks.

Die Führung am 15. September stand unter der Affiche «Blick hinter die Kulissen von Augusta Raurica», die wiederum in der mittlerweile auf grosse Resonanz gestossenen Dreiteilung durchgeführt wurde: Maja Wartmann zeigte uns, wie die Restaurierung eines Fundobjekts erfolgt, Sandra Ammann präsentierte uns das Kleinfunddepot und erklärte uns die Aufgaben der Fundabteilung und Jakob Baerlocher verschaffte uns einen Einblick in einige ausgewählte Neufunde der aktuellen Grabung in Kaiseraugst.

Wie es einer langen Tradition entspricht, wurde anschliessend an die beiden Führungen ein reichhaltiger, beim Publikum augenscheinlich sehr beliebter *Apéro* serviert, dessen Vorbereitung und Durchführung wir wie stets unserer Geschäftsführerin, Renate Lakatos, zu verdanken haben.

Der Herbstvortrag am 17. Oktober war dem Thema «Aus dem Leben spätantiker Frauen – Schönheit, das begleitete Bad und kostbares Zubehör» gewidmet. Die Referentin Stefanie Martin-Kilcher entführte uns dabei mit zahlreichen Bildern in die intime Welt römischer Frauen in der ausgehenden Antike.

## Abbildungsnachweis

Fotos: Renate Lakatos.



*Die Herbstführung stiess auch dieses Jahr wieder auf sehr grosses Interesse und stand am 15. September unter dem Motto «Blick hinter die Kulissen von Augusta Raurica». In der Fundrestaurierung (im Bild) erhielten die Gönnerinnen und Gönner eine Einführung in das Restaurieren von Fundobjekten, im Kleinfunddepot einen Blick in die Aufgaben der Fundabteilung und im Sitzungszimmer eine Präsentation einiger ausgewählter Neufunde der aktuellen Grabung in Kaiseraugst.*



# Familienanlässe der Stiftung Pro Augusta Raurica im Jahre 2018

Renate Lakatos

## Frühlingsanlass: Römischer Apéro

Die meisten Rezepte der Römer, die heute noch existieren, wurden von Marcus Cavius Apicius aufgeschrieben. Er lebte im 1. Jahrhundert n. Chr. und sein Kochbuch heisst «De re coquinaria», das heisst «Über die Kochkunst».

Kochen wie die Römer heisst Kochen ohne Strom, dafür über dem offenen Feuer, um die Mahlzeiten zuzubereiten. Am 24. Juni 2018 war denn auch im Rahmen des Frühlingsanlasses das Motto «Kochen wie in römischer Zeit». Unsere «römische Gemeinschaft» kochte sich an diesem Nachmittag durch die Gerichte des antiken Rom und entdeckte dabei neue Lieblingsspeisen. Wir konnten ein reichhaltiges Buffet zusammenstellen und die Spezialitäten gleich vor Ort verspeisen, nämlich liegend auf den Klingen im Römerhaus. Damit das Römerfeeling perfekt war, durfte – wer wollte – eine Tunika anziehen.



## Herbstanlass: Spielnachmittag

Der römische Junge Nobilianus ist krank und da er das Bett hüten muss, liegen seine liebsten Knobelspiele ungenutzt in der Spielkiste. Vom Geschicklichkeitsspiel mit Tierknochen bis hin zu strategisch anspruchsvollen Brettspielen hat Nobilianus eine tolle Sammlung, die auch nach 2000 Jahren zum Rätseln und Spielen einlädt.

Am Nachmittag des 30. September 2018 haben wir die Spielkiste geöffnet und – für einmal ganz «analog» – einen abwechslungsreichen und spannenden Spielnachmittag verbracht.

### Abbildungsnachweis

Fotos: Renate Lakatos.

# Römerzeit für Kids!

Stiftung Pro Augusta Raurica für Familien



- ☞ Du interessierst dich für Legionäre, Gladiatoren und Streitwagen?
- ☞ Du wolltest schon immer einmal selbst römische Spiele ausprobieren?
- ☞ Du wolltest schon immer einem richtigen Archäologen bei der Arbeit zuschauen und ihm – oder ihr – Löcher in den Bauch fragen?

**Dann bist du mit deiner Familie genau richtig bei uns.**

Mit einer Familien-Mitgliedschaft bei der Stiftung Pro Augusta Raurica (PAR) profitiert ihr gemeinsam von ganz besonderen «Römer-Angeboten»:

[www.augustaurica.ch/de/stiftung](http://www.augustaurica.ch/de/stiftung)



[www.augusta-raurica.ch](http://www.augusta-raurica.ch)

PRO AUGUSTA RAURICA 

Werden Sie als Familie Gönner der Stiftung Pro Augusta Raurica!

Und profitieren Sie von:

- Mitgliederausweis, mit dem Sie das Museum und das Römerhaus so oft besuchen können, wie Sie wollen
- 2 × pro Jahr exklusive Workshops nur für Familien
- 2 × pro Jahr AUGUSTA RAURICA, das Magazin zur Römerstadt.

Kontaktadresse:

Stiftung Pro Augusta Raurica

Giebenacherstrasse 17

CH-4302 Augst

+41 (0)61 552 22 16

[renate.lakatos@bl.ch](mailto:renate.lakatos@bl.ch)

[www.augustaurica.ch/de/stiftung](http://www.augustaurica.ch/de/stiftung)

| <i>Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst</i>                                    |    |                   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------|-------------------|
| Bilanzen per                                                                  |    | 31.12.18<br>CHF   | 31.12.17<br>CHF   |
| <b>Aktiven</b>                                                                |    |                   |                   |
| Flüssige Mittel                                                               | 5  | 589'263.69        | 527'600.25        |
| Übrige kurzfristige Forderungen                                               |    | 3'555.78          | 1'774.76          |
| Noch nicht erhaltene Erträge                                                  | 6  | 15'000.00         | 0.00              |
| <b>Umlaufvermögen</b>                                                         |    | <b>607'819.47</b> | <b>529'375.01</b> |
| Wertschriftenbestand (Buchwert)<br>(Kurswert: CHF 220'648 / Vorjahr: 285'872) | 14 | 160'517.60        | 211'379.40        |
| Liegenschaften in Augst:                                                      |    |                   |                   |
| Parzellen 203,226,436                                                         |    | 1.00              | 1.00              |
| Parzelle 522                                                                  |    | 90'000.00         | 90'000.00         |
| Oekonomiegebäude Tierpark                                                     |    | 1.00              | 1.00              |
| <b>Anlagevermögen</b>                                                         |    | <b>250'519.60</b> | <b>301'381.40</b> |
| <b>Total Aktiven</b>                                                          |    | <b>858'339.07</b> | <b>830'756.41</b> |



## Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst

| Bilanzen per                                                |    | 31.12.18<br>CHF   | 31.12.17<br>CHF   |
|-------------------------------------------------------------|----|-------------------|-------------------|
| <b>Passiven</b>                                             |    |                   |                   |
| Noch nicht bezahlte Aufwendungen                            | 7  | 2'544.70          | 7'122.70          |
| Im Voraus erhaltene Mietzinsen                              |    | 4'261.00          | 4'261.00          |
| Passive Rechnungsabgrenzungen                               |    | (6'805.70)        | (11'383.70)       |
| <b>Fremdkapital (kurzfristig, unverzinslich)</b>            |    | <b>6'805.70</b>   | <b>11'383.70</b>  |
| Rückstellung Projekt Neues Museum                           | 8  | 158'647.52        | 158'647.52        |
| Rückstellung Gebäudeunterhalt                               | 9  | 112'916.60        | 88'916.60         |
| Hypothek der PK des Basler Staatspersonals<br>(verzinslich) | 10 | 220'000.00        | 220'000.00        |
| <b>Fremdkapital (langfristig)</b>                           |    | <b>491'564.12</b> | <b>467'564.12</b> |
| <b>Gebundenes Kapital</b>                                   |    |                   |                   |
| Fonds Römischer Haustierpark                                | 11 | 95'921.20         | 87'181.57         |
| Fonds Neues Museum                                          | 12 | 105'000.00        | 105'000.00        |
| Fonds Projekt Im Sager                                      | 13 | 5'347.87          | 5'347.87          |
| Unantastbares Stiftungskapital                              |    | 50'000.00         | 50'000.00         |
| Total gebundenes Kapital                                    |    | (256'269.07)      | (247'529.44)      |
| <b>Frei verfügbares Kapital</b>                             |    |                   |                   |
| Verfügbares Stiftungskapital per 1.1.                       |    | 104'279.15        | 109'463.14        |
| Aufwandüberschuss                                           |    | -578.97           | -5'183.99         |
| Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12.                |    | (103'700.18)      | (104'279.15)      |
| <b>Eigenkapital</b>                                         |    | <b>359'969.25</b> | <b>351'808.59</b> |
| <b>Total Passiven</b>                                       |    | <b>858'339.07</b> | <b>830'756.41</b> |

## Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst

| Betriebsrechnung                                 | 2018<br>CHF         | 2017<br>CHF         |
|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Erträge</b>                                   |                     |                     |
| Beiträge und übrige Spenden                      | 22'885.07           | 23'452.26           |
| <b>Total Erträge</b>                             | <b>(22'885.07)</b>  | <b>(23'452.26)</b>  |
| <b>Aufwand für Publikationen</b>                 |                     |                     |
| Jahresbericht aus Augst und Kaiseraugst          | -20'000.00          | -20'000.00          |
| Sonderausstellung Antikenmuseum: Gladiator       | -5'000.00           | 0.00                |
| Monografie: Schmelztiegel in Augusta Raurica     | 0.00                | -10'000.00          |
| <b>Total Aufwand für Publikationen</b>           | <b>-(25'000.00)</b> | <b>-(30'000.00)</b> |
| <b>Ergebnis aus Vermögensanlage</b>              |                     |                     |
| Wertschriftenerträge                             | 6'024.79            | 5'954.10            |
| Realisierte Wertschriftengewinne                 | 30.00               | 0.00                |
| Kursgewinne Bankkonti                            | 0.00                | 110.29              |
| Realisierte Kursverluste auf Wertschriften       | -463.00             | -263.00             |
| Realisierte Kursverluste Bankkonti               | -61.03              | 0.00                |
| Nicht realisierte Kursverluste auf Wertschriften | -428.80             | -360.57             |
| <b>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</b>         | <b>(5'101.96)</b>   | <b>(5'440.82)</b>   |
| <b>Ergebnis aus Liegenschaften</b>               |                     |                     |
| Giebenacherstrasse 24:                           |                     |                     |
| Mieteinnahmen                                    | 34'428.00           |                     |
| Unterhalt                                        | -7'580.00           |                     |
| Rückstellung Gebäudeunterhalt                    | -24'000.00          |                     |
| Hypothekarzins                                   | -4'950.00           |                     |
|                                                  | -2'102.00           | -1'520.75           |
| Giebenacherstrasse 25:                           |                     |                     |
| Mieteinnahmen                                    | 16'704.00           |                     |
| Unterhalt                                        | -6'770.40           |                     |
|                                                  | 9'933.60            | 8'663.65            |
| <b>Nettoergebnis aus Liegenschaften</b>          | <b>(7'831.60)</b>   | <b>(7'142.90)</b>   |
| <b>Sonstiger Aufwand</b>                         |                     |                     |
| Führungen, Vorträge, Sitzungen                   | -1'831.40           | -2'283.75           |
| Verwaltungsaufwand                               | -9'566.20           | -8'936.22           |
| <b>Total sonstiger Aufwand</b>                   | <b>-(11'397.60)</b> | <b>-(11'219.97)</b> |
| <b>Aufwandüberschuss</b>                         | <b>-578.97</b>      | <b>-5'183.99</b>    |



## *Stiftung Pro Augusta Raurica, Augst*

| Betriebsrechnung<br>Römischer Haustierpark                                                                                                                    | 2018<br>CHF                                              | 2017<br>CHF                                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--|
| <b>Erträge</b><br>Beiträge und Spenden (inkl. Frey-Clavel Stiftung)<br>Zuwendung von Hans und Hanna Bischof Stiftung<br>Verkauf Tiere<br><b>Total Erträge</b> | 16'789.03<br>15'000.00<br>4'304.50<br><b>(36'093.53)</b> | 16'397.90<br>15'000.00<br>906.00<br><b>(32'303.90)</b> |  |
| <b>Aufwand für Unterhalt</b><br>Unterhalt Tierpark<br>Aufwand für Tiere<br><b>Total Aufwand für Unterhalt</b>                                                 | -12'001.60<br>-14'749.45<br><b>-(26'751.05)</b>          | -10'714.80<br>-18'710.30<br><b>-(29'425.10)</b>        |  |
| <b>Sonstiger Aufwand</b><br>Verwaltungsaufwand                                                                                                                | -602.85                                                  | -532.55                                                |  |
| <b>Ertragsüberschuss</b>                                                                                                                                      | <b>8'739.63</b>                                          | <b>2'346.25</b>                                        |  |
| Zuwendung Fonds Römischer Haustierpark                                                                                                                        | <b>11</b> -8'739.63                                      | -2'346.25                                              |  |
| <b>Total Römischer Haustierpark</b>                                                                                                                           | <b>0.00</b>                                              | <b>0.00</b>                                            |  |
|                                                                                                                                                               |                                                          |                                                        |  |

## Jahresrechnung 2018

| <i>Hans und Hanna Bischof Stiftung, Augst</i> |   |                     |                     |
|-----------------------------------------------|---|---------------------|---------------------|
| Bilanzen per                                  |   | 31.12.2018<br>CHF   | 31.12.2017<br>CHF   |
| <b>Aktiven</b>                                |   |                     |                     |
| Flüssige Mittel                               | 3 | 708'569.06          | 502'986.87          |
| Übrige kurzfristige Forderungen               | 4 | 7'498.22            | 3'807.03            |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen                  | 5 | 893.00              | 1'652.00            |
| <b>Umlaufvermögen</b>                         |   | <b>716'960.28</b>   | <b>508'445.90</b>   |
| Wertschriftenbestand (Kurswert)               | 8 | 787'061.00          | 1'051'152.00        |
| <b>Anlagevermögen</b>                         |   | <b>787'061.00</b>   | <b>1'051'152.00</b> |
| <b>Total Aktiven</b>                          |   | <b>1'504'021.28</b> | <b>1'559'597.90</b> |
| <b>Passiven</b>                               |   |                     |                     |
| Passive Rechnungsabgrenzung                   | 6 | 16'000.00           | 1'100.00            |
| <b>Fremdkapital</b>                           |   | <b>16'000.00</b>    | <b>1'100.00</b>     |
| <b>Gebundenes Kapital</b>                     |   |                     |                     |
| Stiftungskapital                              |   | 1'251'022.20        | 1'251'022.20        |
| Einlage Stiftungskapital 13.03.2007           |   | 113'198.91          | 113'198.91          |
| Total gebundenes Kapital                      |   | (1'364'221.11)      | (1'364'221.11)      |
| <b>Frei verfügbares Kapital</b>               |   |                     |                     |
| Freie Mittel per 1.1.                         |   | 194'276.79          | 93'483.35           |
| Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss         |   | -70'476.62          | 100'793.44          |
| Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12.  |   | (123'800.17)        | (194'276.79)        |
| <b>Eigenkapital</b>                           |   | <b>1'488'021.28</b> | <b>1'558'497.90</b> |
| <b>Total Passiven</b>                         |   | <b>1'504'021.28</b> | <b>1'559'597.90</b> |

## Hans und Hanna Bischof Stiftung, Augst

| Betriebsrechnung                                 | 2018<br>CHF         | 2017<br>CHF         |
|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Aufwand im Sinne des Stiftungszweckes</b>     |                     |                     |
| Zuwendung Römischer Haustierpark PAR             | -15'000.00          | -15'000.00          |
| <b>Aufwand im Sinne des Stiftungszweckes</b>     | <b>-(15'000.00)</b> | <b>-(15'000.00)</b> |
| <b>Ergebnis aus Vermögensanlage</b>              |                     |                     |
| Dividenden- und Zinserträge der Wertschriften    | 16'807.42           | 19'820.23           |
| Realisierte Wertschriftengewinne                 | 0.00                | 3'181.00            |
| Nicht realisierte Kursgewinne auf Wertschriften  | 3'169.00            | 99'382.00           |
| Kursgewinn auf Währungskonti                     | 101.08              | 9'142.21            |
| Depotgebühren + Bankspesen                       | -3'982.10           | -4'253.53           |
| Realisierte Wertschriftenverluste                | -7'163.00           | -1'885.15           |
| Nicht realisierte Kursverluste auf Wertschriften | -55'752.00          | -4'916.00           |
| Kursverlust auf Fremdwährungskonti               | -4'453.22           | -261.52             |
| <b>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</b>         | <b>-(51'272.82)</b> | <b>(120'209.24)</b> |
| <b>Sonstiger Aufwand</b>                         |                     |                     |
| Verwaltungsaufwand                               | -4'203.80           | -4'415.80           |
| <b>Total sonstiger Aufwand</b>                   | <b>-(4'203.80)</b>  | <b>-(4'415.80)</b>  |
| <b>Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss</b>     | <b>-70'476.62</b>   | <b>100'793.44</b>   |